

ESIMESE ASTME KOHUS

Esimese Astme Kohtu 10. aprill 2008. aasta otsus — Deutsche Telekom AG versus Euroopa Ühenduste Komisjon

(Kohtuasi T-271/03) ⁽¹⁾

(Konkurents — EÜ artikkel 82 — Telekommunikatsiooni tavavõrgule juurdepääsu hind Saksamaal — Hinnakruvi efekt — Siseriikliku telekommunikatsiooni reguleeriva asutuse poolt heaks kiidetud hinnad — Turgu valitsevat seisundit omava ettevõtja tegutsemisruum)

(2008/C 128/62)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Deutsche Telekom AG (Bonn, Saksamaa) (esindajad: alguses advokaadid K. Quack, U. Quack ja S. Ohlhoff, hiljem U. Quack ja S. Ohlhoff)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: K. Mojzesowicz ja S. Rating, hiljem K. Mojzesowicz ja A. Whelan, lõpuks K. Mojzesowicz, W. Mölls ja O. Weber)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Arcor AG & Co. KG (asukoht Eschborn, Saksamaa) (esindajad: advokaadid M. Klusmann, F. Wiemer ja M. Rosenthal, hiljem advokaadid M. Klusmann ja F. Wiemer ning lõpuks advokaat M. Klusmann); Versatel NRW GmbH, varem Tropolys NRW GmbH, varem CityKom Münster GmbH Telekommunikationsservice ja TeleBeL Gesellschaft für Telekommunikation Bergisches Land mbH (asukoht Essen, Saksamaa); EWE TEL GmbH (asukoht Oldenburg, Saksamaa); HanseNet Telekommunikation GmbH, asukoht Hamburg (Saksamaa); Versatel Nord-Deutschland GmbH, varem KomTel Gesellschaft für Kommunikations- und Informationsdienste mbH (asukoht Flensburg, Saksamaa); NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH (asukoht Köln, Saksamaa); Versatel Süd-Deutschland GmbH, varem tesion Telekommunikation GmbH (asukoht Stuttgart, Saksamaa); Versatel West-Deutschland GmbH, varem Versatel Deutschland GmbH & Co. KG (asukoht Dortmund, Saksamaa) (esindajad: advokaadid N. Nolte, T. Wessely ja J. Tiedemann)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 21. mai 2003. aasta otsus 2003/707/EÜ, mis käsitleb EÜ artikli 82 kohaldamise menetlust (asjad COMP/C-1/37.451, 37.578, 37.579 — Deutsche Telecom AG) (ELT L 263, lk 9), ning teise võimalusena nõue vähendada kõnealuse otsuse artikliga 3 hagejale määratud trahvi.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Deutsche Telekom AG kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja komisjoni kohtukulud.
3. Jätta esiteks Arcor AG & Co. KG ning teiseks Versatel NRW GmbH, EWE TEL GmbH, HanseNet Telekommunikation GmbH, Versatel Nord-Deutschland GmbH, NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, Versatel Süd-Deutschland GmbH ja Versatel West-Deutschland GmbH kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 264, 1.11.2003.

Esimese Astme Kohtu 17. aprilli 2008. aasta otsus — Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. versus Siseturu Ühtlustamise Amet — Pelikan (Pelikani kujutis)

(Kohtuasi T-389/03) ⁽¹⁾

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Pelikani kujutisest koosneva ühenduse kujutismärgi registreerimise taotlus — Varasemad ühenduse või siseriiklikud kujutismärgid „Pelikan” — Suhteline keeldumispõhjus — Segiajamise tõenäosus — Määruse (EÜ) nr 40/94 artikli 8 lõike 1 punkt b)

(2008/C 128/63)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd (Tokio, Jaapan) (esindajad: advokaadid J. Hofmann ja B. Linstow)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: J. Laporta Insa)

Teine menetluspool apellatsioonikojas, menetlusse astuja Esimese Astme Kohtus: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG (Hannover, Saksamaa) (esindajad: advokaadid A. Renck, V. von Bomhard ja A. Pohlmann, hiljem advokaadid A. Renck, V. von Bomhard ja T. Dolde)

Kohtuasja ese

Tühistamishagi, mis esitati ühtlustamisemete teise apellatsioonikoja 18. septembri 2003. aasta otsuse peale (asi R 191/2002-2), mis puudutab vastulausemenetlust Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG ja Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd vahel.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd-lt.

(¹) ELT C 21, 24.1.2004.

Esimese Astme Kohtu 10. aprill 2008 otsus — Madalmaade Kuningriik versus Euroopa Ühenduste Komisjon

(Kohtuasi T-233/04) (¹)

(Riigiabi — Direktiiv 2001/81/EÜ — Siseriiklik meede, millega luuakse lämmastikoksiidide heitkogustega kauplemise süsteem — Otsus, millega tunnistatakse abi ühisturuga kokkusobivaks — Vastuvõetavus — Eelis — Meetme valikulise iseloomu puudumine)

(2008/C 128/64)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Hageja: Madalmaade Kuningriik (esindajad: H. Sevenster, J. van Bakel ja M. de Grave)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: H. van Vliet ja V. Di Bucci)

Hageja toetuseks menetlusse astuja: Saksamaa Liitvabariik (esindajad: W.-D. Plessing ja M. Lumma)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 24. juuni 2003. aasta otsus K (2003) 1761 (lõplik) riigiabi N 35/2003 kohta, mis käsitleb Madalmaade Kuningriigi poolt teatatud lämmastikoksiidide heitkogustega kauplemise süsteemi.

Otsuse resolutiivosa

1. Tühistada komisjoni 24. juuni 2003. aasta otsus K (2003) 1761 (lõplik) riigiabi N 35/2003 kohta, mis käsitleb Madalmaade Kuningriigi poolt teatatud lämmastikoksiidide heitkogustega kauplemise süsteemi.
2. Mõista kohtukulud välja komisjonilt.
3. Saksamaa Liitvabariik kannab ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 275, 15.11.2003 (endine kohtuasi C-388/03).

Esimese Astme Kohtu 17. aprilli 2008. aasta otsus — Cestas versus komisjon

(Kohtuasi T-260/04) (¹)

(Tühistamishagi — Euroopa Arengufond — Ettemakstud summade tagastamine — Võlateade — Vaidlustamatu akt — Ettevalmistav akt — Vastuvõetamatus)

(2008/C 128/65)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) (Pologna, Itaalia) (esindajad: algul advokaadid N. Amadei ja C. Turk, seejärel advokaadid N. Amadei ja P. Manzini)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: E. Montaguti ja F. Dintilhac)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni (delegatsioon Guinea Vabariigis) 21. aprilli 2004. aasta otsus, mis saadeti hagejale tähtitud postiga ning millega tal paluti tasuda 959 543 835 Guinea frangi (397 126,02 euro) suurune summa.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
2. Jätta kolm viiendikku Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) kohtukuludest tema enda kanda ning mõista temalt välja kolm viiendikku komisjoni kohtukuludest.